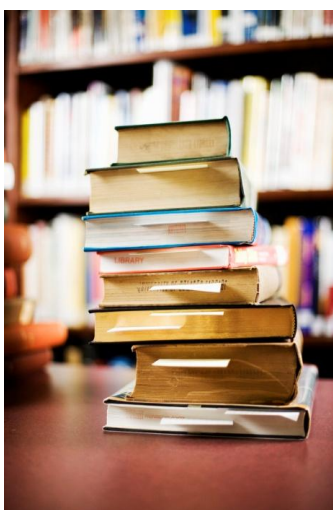


Guide de présentation des citations et des références bibliographiques selon les styles APA 6^e et IEEE*



30 août 2013



Document sous licence
Creative Commons

* La partie IEEE de ce document est en cours de révision.

Table des matières

INTRODUCTION	4
STYLES BIBLIOGRAPHIQUES RECOMMANDÉS POUR THÈSES ET MÉMOIRES.....	4
PLAGIAT ET CITATION.....	4
RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	4
DOCUMENTS EN FORMAT ÉLECTRONIQUE.....	5
STYLE APA 6^e	5
Citations dans le texte selon le style APA 6^e	6
Communications personnelles	6
Exemples de citations APA 6 ^e dans le texte	7
Un auteur	7
Deux auteurs.....	7
Trois auteurs	7
Quatre auteurs.....	7
Six auteurs et plus.....	7
Organisation avec abréviation officielle	7
Organisation sans abréviation officielle.....	7
Références multiples ayant des auteurs différents (cités pour appuyer la même idée).....	8
Références multiples ayant le(s) même(s) auteur(s) dans le même ordre et des années de publications différentes.....	8
Références multiples ayant le(s) même(s) auteur(s) dans le même ordre et la même année de publication	8
Auteurs ayant le même patronyme (nom de famille)	8
Reproduire intégralement un extrait de texte.....	9
Que faire s’il vous manque des informations pour citer vos références?	10
Auteur inconnu.....	10
Article, chapitre, page Web anonyme ou entrée anonyme dans une encyclopédie ou un dictionnaire	10
Document avec titre mentionné et auteur anonyme	10
Document sans date.....	10
Liste de références ou bibliographie selon le style APA 6^e	11
Exemples de références bibliographiques selon le style APA 6 ^e dans la liste de références ou la bibliographie.....	12
Livre, aide-mémoire, dictionnaire ou encyclopédie.....	12
Chapitre de livre ou d’aide-mémoire	13
Entrée dans une encyclopédie ou dictionnaire.....	14
Article de revue académique	15
Article de quotidien.....	16
Article de périodique.....	17

Communication de conférence	18
Mémoire de maîtrise ou thèse de doctorat	19
Rapport technique.....	19
Brevet	20
Norme.....	20
Présentation PowerPoint ou notes de cours	21
Figure, image, photo, schéma, graphique, etc.....	22
Page Web (et non site Web)	23
Site Web ou fil de syndication RSS	23
Billet dans un blogue	23
Facebook, Twitter.....	24
Logiciel.....	24
Film ou vidéo	24
Entrevue enregistrée (Interview)	25
La partie IEEE de ce document est en cours de révision.	26
STYLE IEEE.....	26
CITATIONS	26
1.1.1 EXEMPLES DE CITATIONS	26
RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	27
1.2.1. EXEMPLES DE RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	27
1.2.1.1 Livres.....	27
1.2.1.2 Chapitres de livre ou articles d'encyclopédie.....	28
1.2.1.3 Articles de revues	29
1.2.1.4 Communications de conférences publiées	30
1.2.1.5 Mémoires de maîtrise ou thèses de doctorat	31
1.2.1.6 Rapports techniques.....	32
1.2.1.7 Brevets.....	32
1.2.1.8 Normes	34
1.2.1.9 Sites Web.....	34
1.2.1.10 Logiciels	36
LISTE DE RÉFÉRENCES.....	37

INTRODUCTION

Le développement d'une idée ou d'une recherche est toujours basé sur les résultats et les conclusions de travaux antérieurs. La démarche entreprise dans une thèse de doctorat ou un mémoire de maîtrise s'appuie sur des lectures, expériences et conclusions qui doivent être reflétées dans la liste de références ou la bibliographie.

Cette liste de références ou bibliographie permet notamment :

- de démontrer la connaissance du sujet ou du domaine de recherche;
- de reconnaître la contribution des personnes qui ont développé les idées sur lesquelles la recherche est appuyée;
- au lecteur d'aller plus loin et de repérer les ouvrages consultés lors de la recherche.

STYLES BIBLIOGRAPHIQUES RECOMMANDÉS POUR THÈSES ET MÉMOIRES

Dans le cadre de la rédaction d'une thèse ou d'un mémoire, l'utilisation du style employé par les publications du domaine et / ou recommandé par votre **Département** est fortement suggérée.

Si aucun style n'est recommandé par votre Département, la Bibliothèque suggère les adaptations en français du style IEEE (pour génie informatique, logiciel et électrique) ou du style APA (pour les autres domaines du génie). Veuillez noter qu'il n'y a pas nécessairement de correspondance exacte entre ces deux styles. Ce guide contient les balises pour l'emploi du style APA 6^e à Polytechnique.

PLAGIAT ET CITATION

La citation est un passage, une idée ou un commentaire emprunté à un auteur pour illustrer ou appuyer le travail de recherche.

Pour savoir comment bien citer ou paraphraser, référez-vous à :

http://www.bib.umontreal.ca/infosphere/sciences_humaines/module7/evaciter2.html#paraphrase.

« Le plagiat est l'acte de faire passer pour siens les textes ou les idées d'autrui. » (Université de Montréal, s.d.).

Pour plus d'informations sur le plagiat, veuillez consulter :

<http://www.polymtl.ca/etudes/ppp/citer/index.php>

<http://www.bib.umontreal.ca/infosphere/sciences/module7/evaciter1.html#pl>.

RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

La liste des références permet d'identifier et de localiser les documents consultés lors de la recherche. La présentation des références bibliographiques varie selon le type de document (livres, articles de revues, sites Web ou autres) et selon leur disponibilité en format imprimé ou électronique. Certains éléments d'une référence sont très importants, tels que l'auteur, le titre du document et l'année de parution. Ces éléments doivent respecter un ordre précis selon le style utilisé. La rigueur et l'uniformité sont requises lors de la rédaction des références bibliographiques.

DOCUMENTS EN FORMAT ÉLECTRONIQUE

Beaucoup de documents sont disponibles en format électronique, mais l'information électronique peut être éphémère.

Prenez en note le **DOI** (Digital Object Identifier; identifiant d'objet numérique) et l'**adresse URL** (Uniform Resource Locator) pour bien citer selon le type de document et le style de citation choisi. La date de consultation peut aussi faire partie des informations à fournir à votre lecteur, bien que le style APA 6^e la demande seulement pour les sites qui, par leur nature, sont susceptibles de changer fréquemment, tel que les wikis.

STYLE APA 6^e

Veillez noter que la Bibliothèque a traduit et adapté le style APA 6^e en français et a également créé le fichier de style APA6th_fr_EPM pour EndNote X5. Ce fichier est disponible à :

http://www.polymtl.ca/biblio/utiliser/endnote/APA6th_fr_EPM.ens

Pour obtenir des détails concernant le style APA 6th en anglais, veuillez consulter le « Publication Manual of the American Psychological Association (Sixth Edition) ». On retrouve ce document à la cote BF 76.7 A54 2010 dans la collection générale et dans la collection de référence de la Bibliothèque. Le style APA6th_EPM en anglais pour EndNote X5 est disponible pour téléchargement à :

http://www.polymtl.ca/biblio/en/utiliser/endnote/APA6th_EPM.ens

En ce qui concerne les documents électroniques, le **DOI** (Digital Object Identifier) constitue un élément très important d'une référence selon le style APA 6^e. S'il est disponible, il est fortement recommandé de l'inclure. Sinon, mentionnez l'adresse URL du document. Par exemple, la référence d'un article de revue doit comprendre généralement le titre de l'article, le titre de la revue, la pagination, le(s) auteur(s), l'année de parution, le volume, le numéro et le DOI.

Pour chaque document que vous aimeriez citer, consultez les tableaux « **Exemples de citations APA 6^e dans le texte** » et « **Exemples de références bibliographiques selon le style APA 6^e dans la liste de références ou la bibliographie** ».

Si vous ne trouvez pas toutes les informations nécessaires pour citer un document selon les deux tableaux mentionnés, veuillez vous référer à « **Que faire s'il vous manque des informations pour citer vos références?** ».

Citations dans le texte selon le style APA 6^e

Le style APA utilise le(s) nom(s) de(s) auteur(s) et l'année ou la date de publication pour les citations dans le texte.

La façon de citer est différente pour la première citation d'un document dans le texte et pour les mentions suivantes du même document.

Pour citer une partie spécifique d'un document où une certaine idée a été proposée ou discutée, mentionnez la page, le paragraphe ou le chapitre.

Ex. : Auteur (Année, p. 15) (Auteur, Année, p. 15)
 Auteur (Année, par. 2) (Auteur, Année, par. 2)
 Auteur (Année, chapitre 5) (Auteur, Année, chapitre 5).

NOTE : Pour formater les références dans le texte des documents Word dans EndNote X5 :

- Pour les citations Auteur (Année), utilisez *Edit Citation(s) → Display as Author (Year)*;
- Pour les citations (Auteur, année), utilisez *Edit Citation(s) → Default Format*.

Communications personnelles

Les courriels, les notes de cours et les présentations PowerPoint qui n'ont pas été publiées sur un site Internet public constituent, selon APA 6^e, des communications personnelles. Par exemple, citez comme *communications personnelles* les documents mis à la disposition des étudiants pour un cours (présentations, exercices, etc.) qui ont été retrouvés sur Moodle.

Citez les communications personnelles seulement dans le texte et non dans la liste de références!

Ex. : (Comeau, communication personnelle, 6 février 2013)

Veillez vous référer au tableau « **Présentation PowerPoint ou notes de cours** » à la page 19 de la section « **Exemples de références bibliographiques selon le style APA 6^e dans la liste de références ou la bibliographie** » pour plus d'informations.

Exemples de citations APA 6^e dans le texte

Auteurs	Première citation dans le texte	Citations subséquentes dans le texte
Un auteur	Auteur (année) ou (Auteur, année) Ex. : Comeau (2007) ou (Comeau, 2007)	Appliquez la même forme que pour la première citation.
Deux auteurs	Auteur1 et Auteur2 (année) ou (Auteur1 & Auteur2, année) Ex. : Johnson et Smith (2007) ou (Johnson & Smith, 2007)	Appliquez la même forme que pour la première citation.
Trois auteurs	Auteur1, Auteur2 et Auteur3 (année) ou (Auteur1, Auteur2, & Auteur3, année) Ex. : Zarrabi, Al-Khalili et Savaria (2009) ou (Zarrabi, Al-Khalili, & Savaria, 2009)	Auteur1 et al. (année) ou (Auteur1 et al., année) Ex. : Zarrabi et al. (2009) ou (Zarrabi et al., 2009)
Quatre auteurs (ou cinq)	Auteur1, Auteur2, Auteur3 et Auteur4 (année) ou (Auteur1, Auteur2, Auteur3, & Auteur4, année) Ex. : Souici, Berthet, Li et Rahal (2013) ou (Souici, Berthet, Li, & Rahal, 2013)	Auteur1 et al. (année) ou (Auteur1 et al., année) Ex. : Souici et al. (2013) ou (Souici et al., 2013)
Six auteurs et plus	Auteur1 et al. (année) ou (Auteur1 et al., année) Ex. : Hayashi et al. (2009) ou (Hayashi et al., 2009)	Appliquez la même forme que pour la première citation.
Organisation avec abréviation officielle	Organisation (abréviation, année) ou (Organisation [abréviation], année) Ex. : Association canadienne de normalisation (CSA, 2002) ou (Association canadienne de normalisation [CSA], 2002) Note : Le style APA6th_fr_EPM pour EndNote X5 n'est pas capable d'ajouter cette abréviation. Il créera la citation comme pour <i>Organisation sans abréviation officielle</i> .	Abréviation (année) ou (Abréviation, année) Ex. : CSA (2002) ou (CSA, 2002) Note : Le style APA6th_fr_EPM pour EndNote X5 n'est pas capable d'utiliser l'abréviation au lieu du nom de l'organisation. Il créera la citation comme pour <i>Organisation sans abréviation officielle</i> .
Organisation sans abréviation officielle	Organisation (année) ou (Organisation, année) Ex. : Polytechnique Montréal (2012) ou (Polytechnique Montréal, 2012)	Appliquez la même forme que pour la première citation.

Exemples de citations APA 6^e dans le texte (suite)

Auteurs	Première citation dans le texte	Citations subséquentes dans le texte
<p>Références multiples ayant des auteurs différents (cités pour appuyer la même idée)</p>	<p>(Auteur1, Auteur2, & Auteur3, année1; Auteur4 & Auteur 5, année2; Auteur6, année3)</p> <p>– par ordre alphabétique, comme dans la liste de références</p> <p>– pour 6 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., année)</p> <p>Ex. : (Bradley, Ramirez, Soo, & Walsh, 2006; Smith, 2011; Walker, 2007)</p>	<p>(Auteur1, Auteur2, & Auteur3, année1; Auteur4 & Auteur 5, année2; Auteur6, année3)</p> <p>– par ordre alphabétique, comme dans la liste de références</p> <p>– pour 3 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., année)</p> <p>Ex. : (Bradley et al., 2006; Smith, 2011; Walker, 2007)</p>
<p>Références multiples ayant le(s) même(s) auteur(s) dans le même ordre et des années de publications différentes</p>	<p>(Auteur1, Auteur2, Auteur 3, & Auteur4, année1, année2)</p> <p>– par ordre croissant d’année de publication</p> <p>– pour 6 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., année)</p> <p>Ex. : (Polytechnique Montréal, 2011, 2013) (Smith & Reed, 2006, 2010)</p>	<p>(Auteur1, Auteur2, Auteur 3, & Auteur4, année1, année2)</p> <p>– par ordre croissant d’année de publication</p> <p>– pour 3 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., année)</p> <p>Ex. : (Polytechnique Montréal, 2011, 2013) (Smith & Reed, 2006, 2010)</p>
<p>Références multiples ayant le(s) même(s) auteur(s) dans le même ordre et la même année de publication</p>	<p>(Auteur1, Auteur2, & Auteur3, même_annéea; même_annéeb)</p> <p>– pour 6 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., année)</p> <p>Ex. : (Gregoire, Solter, & Kleper, 2011a, 2011b)</p>	<p>(Auteur1, Auteur2, & Auteur3, même_annéea; même_annéeb)</p> <p>– pour 3 auteurs et plus, utilisez (Auteur1 et al., année)</p> <p>Ex. : (Gregoire et al., 2011a, 2011b)</p>
<p>Auteurs ayant le même patronyme (nom de famille)</p>	<p>Inclure les initiales du premier auteur dans toutes les citations, même si les années de publication sont différentes.</p> <p>Ex. : Smith, I. (2006). Titre du document... Smith, M. B., Smith, Z., & Smith, I. H. (2008). Titre du document...</p> <p>Ces références doivent être citées dans le texte de cette manière-là:</p> <p>M. B. Smith, Smith et Smith (2008)...I. Smith (2006) ou (M. B. Smith, Smith, & Smith, 2008)... (I. Smith, 2006)</p>	<p>Inclure les initiales du premier auteur dans toutes les citations, même si les années de publication sont différentes.</p> <p>– pour 3 auteurs et plus, utilisez : Auteur1 et al. (année) ou (Auteur1 et al., année)</p> <p>Ex. : Smith, I. (2006). Titre du document... Smith, M. B., Smith, Z., & Smith, I. H. (2008). Titre du document...</p> <p>Ces références doivent être citées dans le texte de cette manière-là:</p> <p>... M. B. Smith et al. (2008)... I. Smith (2006)... ... (M. B. Smith et al., 2008)... (I. Smith, 2006)</p>

Reproduire intégralement un extrait de texte

Si l'extrait cité a moins de 40 mots, il doit être intégré dans le texte entre guillemets.

Exemple :

... « repenser les rapports qu'entretiennent les êtres humains entre eux et avec la nature est une aspiration que partage un nombre grandissant de femmes et d'hommes » (MDDFP, 2002).

Si la phrase finit là, on met le point après (Auteur, Année, Page ou paragraphe) et non entre les guillemets.

Si la phrase se poursuit, on ne met pas de point.

Exemple :

... « un mode de développement qui, trop souvent, porte atteinte à l'environnement et relègue la majorité de l'humanité dans la pauvreté » (MDDFP, 2002) n'est pas souhaitable ...

Si l'extrait cité a 40 mots ou plus, il doit être présenté dans un bloc distinct, avec un retrait supplémentaire à droite de 0,5 po, sans utiliser de guillemets. Après (Auteur, Année, Page ou paragraphe) on ne met pas de point.

Exemple :

D'autres auteurs ont contredit l'hypothèse suivante :

Texte de 40 mots ou plus. (Auteur, Année, Page ou paragraphe)

Que faire s'il vous manque des informations pour citer vos références?

Auteur inconnu

L'auteur d'un document ou d'une page Web peut être une personne, une organisation, une compagnie, une institution d'enseignement, etc.

Parfois, l'auteur d'un document n'est pas identifiable à première vue.

Par exemple, pour une page Web qui semble être sans auteur, considérez l'en-tête, la mention « Tous droits réservés » (copyright) en bas de page, les sections « Contactez-nous », « Nous joindre », « Coordonnées », « Qui sommes-nous », etc. et essayez d'identifier la personne, la compagnie ou l'organisation responsable du contenu de cette page.

Pour tous les exemples suivants, la première citation et les citations subséquentes dans le texte ont la même forme.

Article, chapitre, page Web anonyme ou entrée anonyme dans une encyclopédie ou un dictionnaire

Dans certains cas, comme pour les wikis ou pour les entrées dans certaines encyclopédies et dictionnaires, il n'y a aucun moyen de déterminer l'auteur. Quand on cite dans le texte, on utilisera donc :

"Quelques premiers mots du titre" (année) ou ("Quelques premiers mots du titre," année)

Ex. : "Lanthanoids" (2012) ou
("Lanthanoids," 2012)

Document avec titre mentionné et auteur anonyme

On utilise les quelques premiers mots du titre (en italique) au lieu de l'auteur.

Ex. : *College Bound Seniors* (2008) ou
(*College Bound Seniors*, 2008)

Document sans date

On utilise s.d. au lieu de l'année de publication.

Ex. : Villeneuve (s.d.) ou
(Villeneuve, s.d.)

Liste de références ou bibliographie selon le style APA 6^e

La liste de références citées dans le texte est placée à la fin du document et les références sont classées en ordre alphabétique de noms d'auteurs.

- Jusqu'à sept auteurs, indiquez tous les noms et initiales des auteurs dans la référence.
- Lorsqu'il y a huit auteurs et plus, indiquez les six premiers auteurs suivi de points de suspension, puis le dernier auteur cité. (Voir l'exemple « Électronique avec 8 auteurs et DOI » à « Article de revue académique ».)

Si vous avez plusieurs documents écrits par le(s) même(s) auteur(s) mentionné(s) dans le même ordre, ils doivent être cités chronologiquement, du plus ancien au plus récent (American Psychological Association [APA], 2010, p. 182).

Ex. : Leclerc, M., & Allen, L. (1999). Titre 1...
Leclerc, M., & Allen, L. (2005). Titre 2...

Cependant, si vous avez plusieurs documents écrits par le(s) même(s) auteur(s) et publiés la même année, vous devez les citer en ordre alphabétique de titre. Pour les distinguer, ajoutez une lettre minuscule après l'année en commençant par a, b, c, etc. (APA, 2010, p. 182).

Ex. : Zhang, Y. (2010a). Array antennas...
Zhang, Y. (2010b). Directional array...

Exception : Lorsque les documents écrits par le(s) même(s) auteur(s) font partie d'une série parue la même année, il faut suivre l'ordre des articles dans la série. (APA, 2010, p. 182).

Ex. : Baheti, J. R. (2001a). Role of... (Part 1)
Baheti, J. R. (2001b). Control... (Part 2)

NOTE : Pour apprendre comment saisir les données bibliographiques des divers types de documents dans EndNote, consultez le document « **EndNote - Recommandations de saisie et exemples pour le style APA6th_fr_EPM** » disponible à :

http://www.polymtl.ca/biblio/utiliser/endnote/recommandationssaisie_apa.pdf.

Exemples de références bibliographiques selon le style APA 6^e dans la liste de références ou la bibliographie

Livre, aide-mémoire, dictionnaire ou encyclopédie

Type	Référence
Imprimé	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du livre</i> (édition). Lieu de publication: Éditeur.</p> <p>Brydson, J. A. (1999). <i>Plastics materials</i> (7^e éd.). Oxford, Angleterre: Butterworth-Heinemann.</p>
Imprimé avec éditeur intellectuel	<p>Éditeur, A. A., Éditeur, B. B., & Éditeur, C. C. (Édit.). (Année). <i>Titre du livre</i> (édition). Lieu de publication: Éditeur.</p> <p>Yahia, L. (Édit.). (2000). <i>Shape memory implants</i>. Berlin, Allemagne: Springer.</p>
Imprimé et traduit	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du livre</i> (A. A. Traducteur, Trad.). Lieu de publication: Éditeur.</p> <p>Boyce, W. E., & DiPrima, R. C. (2002). <i>Équations différentielles</i> (R. Labonté, Trad.). Montréal, QC: Chenelière.</p>
Électronique avec DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du livre</i> (édition). doi: DOI</p> <p>Manasreh, O. (2011). <i>Introduction to nanomaterials and devices</i>. doi: 10.1002/9781118148419</p>
Électronique sans DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du livre</i> (édition). Tiré de URL</p> <p>Gregoire, M., Solter, N., & Kleper, S. (2011). <i>Professional C++</i> (2^e éd.). Tiré de http://www.books24x7.com/marc.asp?bookid=44288</p>

Chapitre de livre ou d'aide-mémoire

Type	Référence
Imprimé avec éditeur intellectuel	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre du chapitre. Dans A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (Édit.), <i>Titre du livre</i> (édition éd., p. pages où se situe le chapitre). Lieu de publication: Éditeur.</p> <p>Nam, T.-H. (2000). Ti-Ni-Mo shape-memory alloys for medical applications. Dans L. Yahia (Édit.), <i>Shape memory implants</i> (p. 89-128). Berlin, Allemagne: Springer.</p>
Électronique sans éditeur intellectuel et avec DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre du chapitre. Dans <i>Titre du livre</i> (édition éd., p. pages où se situe le chapitre). doi: DOI</p> <p>Chakrabarty, K., & Xu, T. (2010). Defect-tolerant and routing-aware synthesis. Dans <i>Digital microfluidic biochips: Design automation and optimization</i> (p. 19-41). doi: 10.1201/9781439819166-c2</p>
Électronique avec éditeurs intellectuels et sans DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre du chapitre. Dans A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (Édit.), <i>Titre du livre</i> (édition éd., p. pages où se situe le chapitre). Tiré de URL</p> <p>Seim, C. (2003). Towers. Dans W. F. Chen & L. Duan (Édit.), <i>Bridge engineering: Substructure design</i> (p. 3.1-3.16). Tiré de http://www.crcnetbase.com/doi/pdfplus/10.1201/9780203009079.ch3</p>
Électronique sans DOI, 3 ^{ème} édition	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre du chapitre. Dans <i>Titre du livre</i> (édition éd., p. pages où se situe le chapitre). Tiré de URL</p> <p>Davis, M., Davis, K., & Dunagan, M. (2012). Reviews. Dans <i>Scientific papers and presentations</i> (3^e éd., p. 43-46). Tiré de http://site.ebrary.com/lib/polymtl/docDetail.action?docID=10571150</p>

Entrée dans une encyclopédie ou dictionnaire

Type	Référence
Imprimé	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'entrée. Dans A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (Édit.), <i>Titre du livre</i> (édition éd., p. page(s) où se situe l'entrée). Lieu de publication: Éditeur.</p> <p>Rivera, M. (2007). Groundwater: Soil moisture. Dans F. Pedro, Jr. & E. K. Nyer (Édit.), <i>The water encyclopedia: Hydrologic data and internet resources</i> (3^e éd., p. 6-76). Boca Raton, FL: CRC Taylor & Francis.</p>
Électronique avec DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'entrée. Dans A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (Édit.), <i>Titre du livre</i> (édition éd., p. page(s) où se situe l'entrée). doi: DOI</p> <p>Herley, K. T. (2011). Network obliviousness. Dans D. Padua (Édit.), <i>Encyclopedia of parallel computing</i> (p. 1298-1303). doi: 10.1007/978-0-387-09766-4_203</p>
Électronique sans auteur et sans DOI	<p>Titre de l'entrée. (Année). Dans A. A. Éditeur & B. B. Éditeur (Édit.), <i>Titre du livre</i> (édition éd., p. page(s) où se situe l'entrée). Tiré de URL</p> <p>Lanthanoids. (2010). Dans J. Daintith & E. Martin (Édit.), <i>A dictionary of science</i> (6^e éd.). Tiré de http://www.knovel.com/web/portal/browse/display?_EXT_KNOVEL_DISPLAY_bookid=3287</p>
Entrée dans Wikipédia sans date de publication (s.d.)	<p>Titre de l'entrée. (s.d.). Dans <i>Wikipédia</i>. Consulté le Date, tiré de URL</p> <p>Corrosion. (s.d.). Dans <i>Wikipédia</i>. Consulté le 3 mars 2013, tiré de http://fr.wikipedia.org/wiki/Corrosion</p> <p>APA demande la date de consultation pour les wikis.</p>

Article de revue académique

Type	Référence
Imprimé	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue</i>, volume(numéro), pages.</p> <p>Comeau, Y., Rabinowitz, B., Hall, K. J., & Oldham, W. K. (1987). Phosphate release and uptake in enhanced biological phosphorus removal from wastewater. <i>Journal of the Water Pollution Control Federation</i>, 59(7), 707-715.</p>
Électronique avec DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue</i>, volume(numéro), pages. doi: DOI</p> <p>Brault, J.-M., Comeau, Y., Perrier, M., & Stuart, P. (2010). Modeling thermomechanical pulp and paper activated sludge treatment plants to gain insight to the causes of bulking. <i>Water Environment Research</i>, 82(4), 362-373. doi: 10.2175/106143009x12487095237152</p>
Électronique avec 8 auteurs et DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., Auteur, C. C., Auteur, D. D., Auteur, E. E., Auteur, F. F.,... Auteur, M. M. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue</i>, volume(numéro), pages. doi: DOI</p> <p>Hayashi, K., Upasani, V. V., Pawelek, J. B., Aubin, C. E., Labelle, H., Lenke, L. G.,... Newton, P. O. (2009). Three-dimensional analysis of thoracic apical sagittal alignment in adolescent idiopathic scoliosis. <i>Spine</i>, 34(8), 792-797. doi: 10.1097/BRS.0b013e31818e2c36</p>
Électronique sans DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue</i>, volume(numéro), pages. Tiré de URL</p> <p>Restrepo, J. D., Labelle, M.-A., Parent, S., Villemur, R., Juteau, P., & Comeau, Y. (2009). Biological phosphorus removal and denitrification of a fish farm effluent in a sequencing moving bed biofilm reactor. <i>Water Quality Research Journal of Canada</i>, 44(3), 233-242. Tiré de http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=iih&AN=49385532&lang=fr&site=ehost-live</p>
Prépublication avec DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue</i>, volume (sous presse). doi: DOI</p> <p>Souici, A., Berthet, J. F., Li, A., & Rahal, N. (2013). Behaviour of both mechanically connected and bonded steel-concrete composite beams. <i>Engineering Structures</i>, 49 (sous presse). doi: 10.1016/j.engstruct.2012.10.014</p>

Article de revue académique (suite)

Prépublication sans DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue, volume</i> (sous presse). Tiré de URL</p> <p>Cheng, L., Geedipally, S. R., & Lord, D. (2013). The Poisson-Weibull generalized linear model for analyzing motor vehicle crash data. <i>Safety Science, 54</i> (sous presse). Tiré de https://ceprofs.civil.tamu.edu/dlord/Papers/Cheng_et_al._PW_model.pdf</p>
-------------------------	---

Article de quotidien

Type	Référence
Imprimé	<p>Auteur, A. A. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien</i>, p. pages.</p> <p>Croteau, M. (6 février 2013). Risques de marée noire: Le fédéral et les provinces ne sont pas prêts. <i>La Presse</i>, p. A14.</p> <p>Mentionnez toutes les pages. Ex. : B1, B3, B5-B7</p>
Électronique avec une agence de presse comme auteur	<p>Agence de presse. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien</i>. Tiré de URL</p> <p>La Presse canadienne. (25 février 2013). Des satellites canadiens s'élancent de l'Inde. <i>Le Devoir</i>. Tiré de http://www.ledevoir.com/societe/science-et-technologie/371795/des-satellites-canadiens-s-elancent-de-l-inde</p>
Électronique sans auteur mentionné <i>Considérez le quotidien comme l'auteur de l'article.</i>	<p>Titre du quotidien. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien</i>. Tiré de URL</p> <p>The Gazette. (11 février 2013). Quebec needs to develop its natural resources. <i>The Gazette</i>. Tiré de http://www.montrealgazette.com/opinion/editorials/Editorial+Quebec+needs+develop+natural+resources/7948817/story.html</p>
Électronique avec auteur mentionné	<p>Auteur, A. A. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien</i>. Tiré de URL</p> <p>Paquin, G. (7 décembre 2012). Le nouveau message des sociétés. <i>La Presse</i>. Tiré de http://affaires.lapresse.ca/portfolio/industrie-pharmaceutique/201212/07/01-4601739-le-nouveau-message-des-societes.php</p>

Article de périodique

Type	Référence
Imprimé	<p>Auteur, A. A. (Date de publication). Titre de l'article. <i>Titre du périodique</i>, volume(numéro), pages.</p> <p>Bethune, B. (22 octobre 2012). On microchips, how choice always wins, and why there is nothing to fear from robots: Futurist Brian David Johnson in conversation with Brian Bethune. <i>Maclean's</i>, 125(41), 20-21.</p> <p>Perron, F. (Janvier 2013). Dans l'œil du Web. <i>Protégez-vous</i>, 25-29.</p>
Électronique sans DOI	<p>Auteur, A. A. (Date ou mois de publication). Titre de l'article. <i>Titre du périodique</i>, volume(numéro), pages. Tiré de URL</p> <p>Gervais, M. (Mars 2013). Plagiat: Quel vilain mot! <i>Plan</i>, L(2), 46-47. Tiré de http://www.oiq.qc.ca/Documents/DCAP/chroniques_PLAN/ethique_deontologie/2013_ethique_deontologie/2013_eth_deonto_PLAN_03_FR.pdf</p>
Sans auteur mentionné	<p><i>Considérez le périodique comme l'auteur de l'article.</i></p>

Communication de conférence

Type	Référence
Électronique avec DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre de la communication</i>. Communication présentée à Nom de la conférence, Lieu de la conférence (p. pages). doi: DOI</p> <p>Zarrabi, H., Al-Khalili, A. J., & Savaria, Y. (2009). <i>An interconnect-aware delay model for dynamic voltage scaling in nm technologies</i>. Communication présentée à ACM Great Lakes Symposium on VLSI, GLSVLSI, Boston, MA (p. 45-49). doi: 10.1145/1531542.1531557</p>
Électronique sans DOI	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre de la communication</i>. Communication présentée à Nom de la conférence, Lieu de la conférence (p. pages). Tiré de URL</p> <p>Neocleous, P., Pike, E. R., & De Villiers, G. D. (2004). <i>Singular value decomposition applied to wire antennas</i>. Communication présentée à PIERS 2004 - Progress in Electromagnetics Research Symposium, Pisa, Italie (p. 417-420). Tiré de http://www.piers.org/piers2k4Pisa/session_64/64_01.pdf</p>
Publiée dans un volume (imprimé ou électronique)	Voir Chapitre de livre ou d'aide-mémoire
Publiée dans une revue (imprimé ou électronique)	Voir Article de revue académique

Mémoire de maîtrise ou thèse de doctorat

Type	Référence
Imprimé	<p>Auteur, A. A. (Année). <i>Titre du document</i>. (Mémoire de maîtrise ou Thèse de doctorat, Établissement d'enseignement, Ville, Province ou Pays).</p> <p>Fournier, S. (2007). <i>Gestion des changements et systèmes d'informations pour le développement de produits complexes et personnalisés</i>. (Mémoire de maîtrise, École Polytechnique de Montréal, Montréal, QC).</p>
Retrouvé dans une banque de données commerciale (Ex. : Proquest Dissertations & Theses)	<p>Auteur, A. A. (Année). <i>Titre du document</i>. (Mémoire de maîtrise ou Thèse de doctorat, Établissement d'enseignement, Ville, Province ou Pays). Accessible par Banque de données. (Numéro de la thèse ou mémoire). Tiré de URL</p> <p>Beguín, C. (2011). <i>Modélisation des écoulements diphasiques: Amortissement, forces interfaciales et turbulence diphasique</i>. (Thèse de doctorat, École Polytechnique de Montréal, Montréal, QC). Accessible par ProQuest Dissertations & Theses. (NR79926). Tiré de http://search.proquest.com/docview/898600503?accountid=40695</p>
Retrouvé dans un dépôt institutionnel ou sur Internet	<p>Auteur, A. A. (Année). <i>Titre du document</i>. (Mémoire de maîtrise ou Thèse de doctorat, Établissement d'enseignement, Ville, Province ou Pays). Tiré de URL</p> <p>Ohrhallinger, S. (2012). <i>The intrinsic shape of point clouds</i>. (Thèse de doctorat, Concordia University, Montréal, QC). Tiré de http://spectrum.library.concordia.ca/974474/</p>

Rapport technique

Type	Référence
Imprimé	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du rapport</i> (Rapport n° Numéro du rapport). Lieu de publication: Éditeur.</p> <p>De Santis, R. M. (2002). <i>Enhanced tuning of industrial controllers via a dual loop pid form</i> (Rapport n° EPM/RT 01-06). Montréal, QC: École Polytechnique de Montréal.</p>
Électronique	<p>Auteur, A. A., Auteur, B. B., & Auteur, C. C. (Année). <i>Titre du rapport</i> (Rapport n° Numéro du rapport). Tiré de URL</p> <p>Architecture and Transport Working Group, & DSL Forum. (2006). <i>Migration to Ethernet-based DSL aggregation</i> (Rapport n° TR-101). Tiré de http://www.broadband-forum.org/technical/download/TR-101.pdf</p>

Brevet

Type	Référence
Brevet américain imprimé ou électronique	Inventeur, A. A., Inventeur, B. B., & Inventeur, C. C. (Année de délivrance du brevet). <i>Brevet américain n° Numéro du brevet</i> . Lieu de publication: Organisation qui a délivré le brevet. Schirmer, A., Rude, M., & Brubaker, S. (2012). <i>Brevet américain n° US 8,268,599</i> . Washington, DC: U.S. Patent and Trademark Office.
Brevet canadien Imprimé ou électronique <i>Indiquez le numéro du brevet incluant le code du pays (ex. : CA), si disponible. Pour les brevets WO, utilisez Brevet international.</i>	Inventeur, A. A., Inventeur, B. B., & Inventeur, C. C. (Année de délivrance du brevet). <i>Brevet canadien n° Numéro du brevet</i> . Lieu de publication: Organisation qui a délivré le brevet. Aynsley, R. M. (2011). <i>Brevet canadien n° CA 2719755</i> . Gatineau, QC: Office de la propriété intellectuelle du Canada.

Norme

Type	Référence
Imprimé	Nom de l'organisme auteur. (Année). <i>Titre de la norme</i> . Norme Abréviation de l'organisme auteur Numéro de la norme. Place de publication: Organisme auteur. Association canadienne de normalisation. (2002). <i>L'ISO 14001 et l'état de la conformité au Canada</i> . Norme CSA PLUS 1162. Toronto, ON: Association canadienne de normalisation.
Électronique avec DOI <i>S'il n'y a pas de DOI, mentionnez le URL.</i>	Nom de l'organisme auteur. (Année). <i>Titre de la norme</i> . Norme Abréviation de l'organisme auteur Numéro de la norme. doi: DOI IEEE Power Engineering Society. (2005). <i>IEEE Guide for installation methods for fiber-optic cables in electric power generating stations and in industrial facilities</i> . Norme IEEE 1428-2004. doi: 10.1109/IEEESTD.2005.96276

Présentation PowerPoint ou notes de cours

Type	Référence
Présentation PowerPoint retrouvée sur un site Internet (sauf Moodle)	<p>Auteur, A. A. (Année). <i>Titre de la présentation</i> [Présentation PowerPoint]. Tiré de URL</p> <p>Evans, D. (2011). <i>Ten in ten: Ten technology trends that will change the world in ten years</i> [Présentation PowerPoint]. Tiré de http://fr.slideshare.net/CiscoIBSG/ten-technology-trends-that-will-change-the-world-in-ten-years</p>
Présentation PowerPoint retrouvée sur Moodle	<p>Citez les communications personnelles seulement dans le texte et non dans la liste de références!</p> <p>(Gamache-Vaillancourt, communication personnelle, 26 février 2013)</p>
Notes de cours retrouvées sur Moodle	<p>Citez les communications personnelles seulement dans le texte et non dans la liste de références!</p> <p>(Comeau, communication personnelle, 6 février 2013)</p>
<p>Citez comme communications personnelles les présentations PowerPoint ou les notes de cours qui ne sont pas publiées sur un site Internet public.</p> <p>Ex. : présentations déposées seulement sur Moodle, documents remis aux étudiants pendant un cours, etc.</p>	

Figure, image, photo, schéma, graphique, etc.

Attention! Toute figure (c'est-à-dire image, schéma, photo, graphique, tableau, etc.) insérée dans un texte doit être accompagnée d'une légende. Cette légende doit être placée sous la figure et doit comprendre la mention de droit d'auteur.

IMPORTANT : Pour utiliser une figure protégée par le droit d'auteur dans un document qui sera publié (mémoire, thèse, article de revue, etc.), vous devez préalablement obtenir la permission du détenteur de droits. Ajoutez à la fin de la légende la permission de reproduire « Tous droits réservés » (notice de copyright).

Ex. de fin de légende : © Walter Sigmund, 2008. (APA 6^e en français)
 © IEEE, 2012.
 Copyright 2008 by Walter Sigmund. (APA 6th en anglais)
 Copyright 2008 by IEEE.

Type	Référence
Retrouvé sur Internet	Auteur, A. A. (Année). <i>Titre de la figure</i> [Type]. Tiré de URL Westinghouse Electric Corporation. (2009). <i>Photo of the day: Lightning model</i> [Photographie]. Tiré de http://photography.nationalgeographic.com/photography/photo-of-the-day/lightning-model-westinghouse-pod/
D'un organisme	Organisme auteur (Année). <i>Titre de la figure</i> [Type]. Tiré de URL Statistique Canada. (2013). <i>Produit intérieur brut aux prix de base, par industrie (mensuel)</i> [Tableau]. Tiré de http://www.statcan.gc.ca/tables-tableaux/sum-som/l02/cst01/gdps04a-fra.htm
Retrouvé dans Wikipédia avec le nom de l'auteur	Auteur, A. A. (Année). <i>Titre de la figure</i> [Type]. Consulté le Date, tiré de URL APA demande la date de consultation pour les wikis. Sigmund, W. (2008). <i>Anacortes refinery</i> [Photographie]. Consulté le 5 mars 2013, tiré de http://en.wikipedia.org/wiki/File:Anacortes_Refinery_31911.JPG
Retrouvé dans Wikipédia avec le pseudonyme (nom d'utilisateur) de l'auteur	Nom d'utilisateur de l'auteur. (Année). <i>Titre de la figure</i> [Type]. Consulté le Date, tiré de URL APA demande la date de consultation pour les wikis. PAR. (2010). <i>Mouvement brownien d'une particule</i> [Graphique]. Consulté le 6 mars 2013, tiré de http://commons.wikimedia.org/wiki/File:BrownianMotion.svg

Figure, image, photo, schéma, graphique, etc. (suite)

Retrouvé dans Wikipédia sans auteur et date mentionnés Le titre de l'image est placé à la position de l'auteur.	<i>Titre de la figure.</i> (s.d.). [Type]. Consulté le Date, tiré de URL APA demande la date de consultation pour les wikis. <i>Radiation pattern of a dipole antenna, interference pattern of two radiators and resulting pattern.</i> (s.d.). [Schéma]. Consulté le 6 mars 2013, tiré de http://commons.wikimedia.org/wiki/File:A5-3.jpg
---	---

Page Web (et non site Web)

La date de consultation n'est pas exigée pour les pages Web, à l'exception des pages qui par leur nature sont susceptibles de changer fréquemment, c'est-à-dire les wikis.

Type	Référence
Tous	Nom de l'organisme auteur. (Année). Titre de la page Web. Tiré de URL Ordre des ingénieurs du Québec. (2012). Rapport annuel 2011 - 2012. Tiré de http://www.oiq.qc.ca/Documents/DCAP/Rapports_annuels/2011-2012/Rapport-annuel-2011-2012.pdf

Site Web ou fil de syndication RSS

Si vous citez un site Web ou une page Web (ex. : blogue, page Facebook ou Twitter) intégralement (et non un document spécifique sur ce site Web), citez-les seulement dans le texte et non dans la liste de références. Par exemple, un site Web au complet est <http://www.oiq.qc.ca> et une page Web sur ce site est toute page dont la racine de l'URL commence avec <http://www.oiq.qc.ca/>...

Ex. : L'ordre des ingénieurs du Québec (<http://www.oiq.qc.ca>) est une organisation professionnelle...
ou
Bill Gates utilise Facebook (<https://www.facebook.com/BillGates>) et Twitter (<https://twitter.com/BillGates>)...

Billet dans un blogue

Type	Référence
Tous	Auteur, A. A. (Date de publication ou de mise à jour). Titre du billet [Billet de blogue]. Tiré de URL Lee, C. (18 novembre 2010). How to cite something you found on a website in APA Style [Billet de blogue]. Tiré de http://blog.apastyle.org/apastyle/2010/11/how-to-cite-something-you-found-on-a-website-in-apa-style.html

Facebook, Twitter

Type	Référence
Tous	Auteur, A. A. (Date de publication ou de mise à jour). Titre du gazouillis ou commentaire [Gazouillis ou Page Facebook]. Tiré de URL MIT Media Lab. (4 janvier 2013). Learn why mass customization over a product lifestyle lowers consumption and waste @triplepundit http://ow.ly/gxWRS [Gazouillis]. Tiré de https://twitter.com/medialab

Logiciel

Type	Référence
Sur CD ou DVD	Auteur, A. A. (Année). Nom du logiciel (Version N° de version) [Logiciel]. Lieu de publication: Éditeur. Druide informatique. (2012). Antidote RX (Version 8) [Logiciel]. Montréal, QC: Druide informatique.
Disponible en ligne	Auteur, A. A. (Année). Nom du logiciel (Version N° de version) [Logiciel]. Tiré de URL Druide informatique. (2012). Antidote RX (Version 8) [Logiciel]. Tiré de http://www.druide.com/antidote.html

Film ou vidéo

Type	Référence
Sur DVD ou Blu-Ray	Réalisateur, A. A. (Réalisateur), & A. A. Scénariste & B. B. Scénariste (Scénaristes). (Année). <i>Titre</i> [DVD ou Blu-Ray]. Lieu de publication: Éditeur. Leduc, L.-R. (Réalisateur), & P. Couture & J. De Bellefeuille (Scénaristes). (2008). <i>Mort aux pesticides</i> [DVD]. Montréal, QC: CinéFête.
Retrouvé sur Internet (Ex. : YouTube)	Réalisateur, A. A., & Réalisateur, B. B. (Réalisateurs). (Année). <i>Titre</i> [Vidéo en ligne]. Tiré de URL Grimson, E., & John, G. (Réalisateurs). (2009). <i>MIT 6.00: Introduction to computer science and programming - Fall 2008</i> [Vidéo en ligne]. Tiré de http://www.youtube.com/watch?v=k6U-i4gXkLM

Entrevue enregistrée (Interview)

Type	Référence
Tous	Interviewé, A. A. (Date de l'entrevue). <i>Titre</i> (B. B. Intervieweur, Intervieweur) [Type de fichier]. Tiré de URL Prévost, M. (18 août 2013). <i>Protection de l'eau potable</i> (J.-F. Bouthillette, Intervieweur) [Fichier audio]. Tiré de http://www.radio-canada.ca/audio-video/pop.shtml#urlMedia=http://www.radio-canada.ca/Medianet/2013/CBF/LesAnneeslumiere201308181212_1.aSX

Liste de références

American Psychological Association (2010). *Publication manual of the American Psychological Association* (Sixth edition). Washington, DC: American Psychological Association.

Université de Montréal. (s.d.). *Intégrité, fraude et plagiat*. Tiré de <http://www.integrite.umontreal.ca/definitions/integrite.html>

La partie IEEE de ce document est en cours de révision.

STYLE IEEE

Pour les références bibliographiques, veuillez vous appuyer sur le document recommandé par l'Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. Ce document est disponible à l'adresse suivante : http://www.ieee.org/portal/cms_docs/pubs/transactions/auinfo03.pdf

CITATIONS

Pour le style IEEE, les citations sont numérotées par ordre de citations (d'apparition) dans le texte. Après l'information donnée ou citée, mettre entre crochets le numéro de la citation. Chaque numéro de citation doit être sur la même ligne que le texte et avant la ponctuation de fin de phrase.

1.1.1 EXEMPLES DE CITATIONS

Un auteur	Mentionné dans le texte Megzari [1] confirme Non mentionné dans le texte Exemple: Les expériences confirment [2]
Citations multiples	Lorsque plusieurs sources sont citées en même temps, la forme suivante est privilégiée : Plusieurs études récentes [1], [4], [5] suggèrent que... La forme suivante est aussi acceptée. Plusieurs études récentes [1, 4, 5] suggèrent que...

RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

La liste de références ou la bibliographie est placée à la fin du texte et les références sont classées par ordre d'apparition dans le texte.

Règles de présentation pour les auteurs

Un auteur	[1] P. Clavier, ...
Plusieurs auteurs	Le nom de tous les auteurs doit être mentionné dans la référence. [2] I.A.F. Stokes et C.E. Aubin, ...
Six auteurs et plus	Lorsqu'il y a plus de six auteurs mettre tous les noms d'auteurs ou et al.. après le nom du 1 ^{er} auteur [3] P. Wei, M. Chicoine, S. Gujrathi, F. Schiettekatte, J.-N. Beaudry, R. A. Masut, et P. Desjardins, ... ou [4] P. Wei et al, ...

1.2.1. EXEMPLES DE RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

1.2.1.1 Livres

Papier	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, Lieu de publication: Éditeur, Année. [1] P. Clavier, <i>Physique appliquée</i> , Paris: Ellipses, 2005.
Ressources électroniques de la Bibliothèque ¹	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, Lieu de publication: Éditeur, Année. [Livre électronique]. Disponible: Source du document. [2] N. Solter et S. Kleper, <i>Professional C++</i> , Indianapolis, Ind.: Wiley, 2006. [Livre électronique]. Disponible: Books24x7.

¹ **Ressources électroniques de la Bibliothèque** signifie que le document cité a été tiré d'une banque de données pleine texte réservée à la communauté de Polytechnique et disponible à partir du site Web de la Bibliothèque.

1.2.1.2 Chapitres de livre ou articles d'encyclopédie

Papier	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du chapitre ou de l'article," in <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, volume, Lieu de publication: Éditeur, Année, Pages où est situé le chapitre ou l'article.
	[3] I.A.F. Stokes et C.E. Aubin, "Biomechanics of scoliosis," in <i>Encyclopedia of Medical Devices and Instrumentation</i> , 2 ^e éd., vol. 6, Hoboken, N.J.: John Wiley & Sons, Inc., 2006, pp. 122-137.
Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du chapitre ou de l'article," in <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, volume, Lieu de publication: Éditeur, Année, Pages où est situé le chapitre ou l'article. [Livre électronique]. Disponible: Source du document.
	[4] J.-P. Prenel, "Physique du laser," in <i>Sciences fondamentales</i> , vol. AF3270, Paris: Techniques de l'ingénieur, 1999, pp. 1-13. [Livre électronique]. Disponible: Techniques de l'ingénieur.
Ressources gratuites sur Internet	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du chapitre ou de l'article," in <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, volume, Lieu de publication: Éditeur, Année. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].
	[5] R. Paschotta, "Photonic crystal fibers," in <i>Encyclopedia of laser physics and technology</i> , 2007. [En ligne]. Disponible: http://www.rp-photonics.com/encyclopedia.html . [Consulté le 10 janvier 2007].

1.2.1.3 Articles de revues

Papier	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de l'article," <i>Titre de la revue</i> , volume, numéro, Pages où est situé l'article, Année.
	[6] E. Déziel, Y. Comeau et R. Villemur, "Two-liquid-phase bioreactors for enhanced degradation of hydrophobic/toxic compounds," <i>Biodegradation</i> , vol. 10, no. 3, pp. 219-233, 1999.
Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de l'article," <i>Titre de la revue</i> , volume, numéro, Pages où est situé l'article, Année. [En ligne]. Disponible: Source du document, URL. [Consulté le ...].
	[7] M. Sawan, Y. Hu et J. Coulombe, "Wireless smart implants dedicated to multichannel monitoring and microstimulation," <i>IEEE Circuits and Systems Magazine</i> , vol. 5, no. 1, pp. 21-39, 2005. [En ligne]. Disponible: IEEE Xplore, http://ieeexplore.ieee.org/ . [Consulté le 6 juin 2006].
Ressources gratuites sur Internet	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de l'article," <i>Titre de la revue</i> , vol., no., Pages où est situé l'article, Année. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].
	[8] T. Yamada et T. Inoue, "Influence of phosphorus runoff from agricultural areas on enclosed sea downstream," <i>Journal of Water and Environment Technology</i> , vol. 3, no. 2, pp. 157-164, 2005. [En ligne]. Disponible: http://www.jstage.jst.go.jp/article/jwet/3/2/3_157/_article . [Consulté le 6 juin 2006].

1.2.1.4 Communications de conférences publiées

Papier	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de la communication," in <i>Titre des actes</i> , volume, Année, Pages où est située la communication.
	[9] M. Agusti et J.M. Valiente, "Feasibility of using wavelet based pyramidal analysis for visual content image description," in <i>Proceedings of the 3rd IASTED International Conference Visualization, Imaging and Image Processing, Benalmádena, Espagne</i> , vol. 2, 2003, pp. 569-574.
Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de communication," in <i>Titre des actes</i> , volume, Année, Pages où est située la communication. [En ligne]. Disponible: Source du document, URL. [Consulté le ...].
	[10] D. Deslandes et K. Wu, "Integrated transition of coplanar to rectangular waveguides," in <i>International Microwave Symposium Digest IEEE-MTT-S 2001</i> , 2001, pp. 619-622. [En ligne]. Disponible: IEEE Xplore, http://ieeexplore.ieee.org/ . [Consulté le 6 juin 2006].
Ressources gratuites sur Internet-	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de communication," in <i>Titre des actes</i> , volume, Année, Pages où est située la communication. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].
	[11] M. Soares, "Ergonomics and design: a user-centred design method," in <i>CybErg' 2005 The Fourth International Cyberspace Conference on Ergonomics</i> , 2005. [En ligne]. Disponible: http://cyberg.wits.ac.za/cb2005/ . [Consulté le 6 juin 2006].

1.2.1.5 Mémoires de maîtrise ou thèses de doctorat

Papier	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de la thèse," Type de document, Établissement de soutien, Ville, Province, Pays, Année.
	[12] L. Laverdure, "Gravimétrie de la ceinture volcanique de l'Abitibi," M.Sc.A., École Polytechnique de Montréal, Qc, Canada, 1983.
Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de la thèse," Type de document, Établissement de soutien, Ville, Province, Pays, Année. [En ligne]. Disponible: Source, URL. [Consulté le ...].
	[13] B. Barbeau, "Effets différenciés et confondus de la qualité de l'eau sur l'efficacité de la désinfection des eaux potables," Ph.D., École Polytechnique de Montréal, Qc, Canada, 2004. [En ligne]. <i>Disponible:</i> Proquest Dissertations and Theses, http://proquest.umi.com/ . [Consulté le 6 juin 2006].
Ressources gratuites sur Internet	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de la thèse," Type de document, Établissement de soutien, Ville, Province, Pays, Année. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].
	[14] L. Latrasse, "Conception, caractérisation et applications des plasmas micro-onde en configuration matricielle," Ph.D., Université Joseph Fourier, Grenoble, France, 2006. [En ligne]. Disponible: http://tel.archives-ouvertes.fr/docs/00/12/39/11/PDF/These_Louis.pdf . [Consulté le 15 janvier 2007].

1.2.1.6 Rapports techniques

Papier	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du rapport," Institution du publie le rapport, Ville, État ou province, Pays, Type de document Numéro d'identification, Année.
	[15] L.A. Lefebvre, E. Lefebvre et A. Le Huel, "La gestion de la technologie : un choix ou une nécessité?," École Polytechnique de Montréal, Montréal, Qc., Canada, Rapport technique EPM/RT-92/31, 1992.
Ressources gratuites sur Internet	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du rapport," Institution du publie le rapport, Ville, État ou province, Pays, Type de document Numéro d'identification, Année. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].
	[16] National Renewable Energy Laboratory, "Biodiesel research progress, 1927-1997," National Renewable Energy Laboratory, Golden, Colorado, Rapport technique NREL/SR 580-24433, 1998. [En ligne]. Disponible: http://www.osti.gov/bridge/ . [Consulté le 6 juin 2006].

1.2.1.7 Brevets

Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'inventeur, "Titre du brevet," <i>Type de document</i> , Numéro du brevet, Date de délivrance du brevet. [En ligne]. Disponible: Source, URL. [Consulté le ...].
	[17] T. C. Munks, P. E. Dunn, et D. J. Allie, "Temperature-corrected wavelength monitoring and control apparatus," <i>Brevet américain</i> , US 6 353 623 B1, 2002. [En ligne]. Disponible: Derwent Innovations Index, http://portal.isiknowledge.com/ . [Consulté le 6 juin 2006].
Ressources gratuites sur Internet	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'inventeur, "Titre du brevet," <i>Type de document</i> , Numéro du brevet, Date de délivrance du brevet. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].

[18] Y. Savaria, "Parallel microprocessor architecture," *Brevet canadien*, CA 2455287, 1990. [En ligne]. Disponible: <http://patents1.ic.gc.ca/intro-f.html>. [Consulté le 6 juin 2006].

1.2.1.8 Normes

Papier	[No. de la citation] Nom de la collectivité auteure, "Titre de la norme," <i>Organisation émettrice de la norme</i> , Numéro de la norme, Date de délivrance.
	[19] Conseil canadien des normes, "Plastic garbage bags = Sacs à déchets, en plastique," <i>Conseil canadien des normes</i> , CAN/CGSB-156.1, 1995.
Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Nom de la collectivité auteure, "Titre de la norme," <i>Organisation émettrice de la norme</i> , Numéro de la norme, Date de délivrance. [En ligne]. Disponible: Source, URL. [Consulté le ...].
	[20] IEEE Power Engineering Society, "IEEE Guide for installation methods for fiber-optic cables in electric power generating stations and in industrial facilities," <i>IEEE Standards</i> , IEEE Std 1428-2004, 2005. [En ligne]. Disponible: IEEE Xplore, http://ieeexplore.ieee.org/ . [Consulté le 11 juin 2007].
Ressources gratuites sur Internet	[No. de la citation] Nom de la collectivité auteure, "Titre de la norme," <i>Type de document</i> , Numéro de la norme, Date de délivrance. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].
	[21] U.S. Department of Defense Standards, "Sleeping bag, extreme weather (down and polyester batting)," <i>U.S. Department of Defense Standards</i> , MIL-S-43880C(1), 1985. [En ligne]. Disponible: http://assistdocs.com/ . [Consulté le 6 juin 2006].

1.2.1.9 Sites Web

[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur (ou Nom de la collectivité auteur), "Titre du document ou de la partie du site Web," *Titre de la page Web*, Année de la publication Internet. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].

[22] Ordre des ingénieurs du Québec, "Règlement sur les autres conditions et modalités de délivrance des permis de l'ordre des ingénieurs du Québec c.l-9,r.1.2.," *Ordre des ingénieurs du Québec*. [En ligne]. Disponible: <http://www.oiq.qc.ca/documentation/lois-reglements.html>. [Consulté le 6 juin 2006].

1.2.1.10 Logiciels

[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur (ou Nom de la collectivité auteur), *Titre du logiciel*, [Type de document], Lieu de publication: Éditeur, Année.

[22] Machina sapiens, *Le correcteur 101, version 4.0*, [Logiciel], Montréal, Qc.: la Cie. 2000.

LISTE DE RÉFÉRENCES

Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. (2003). *IEEE Transactions, Journals and Letters: Information for authors*. Piscataway NJ: IEEE. Consulté le 30 mai 2008, tiré de http://www.ieee.org/portal/cms_docs/pubs/transactions/auinfo03.pdf.

Murdoch University. (2008). *How to cite references - IEEE style*. Consulté le 30 mai 2008, tiré de <http://wwwlib.murdoch.edu.au/find/citation/ieee.html>